

**Modře označené štítky znamenají,  
že není zaplacené předplatné!  
Předplatné na jeden rok je  
38,10+ 1,90 (GST) = 40 kan. dolarů  
Cena 1.90 + 0.10 (GST) = 2.00 dolary.**

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

**Datum, dokdy jsou  
noviny předplaceny,  
je v pravém horním  
rohu štítku!**

**J** Time  
Committed  
Á délai  
convenu

Telefon: 416/530-4222  
Fax: 416/530-0069  
E-mail: abe@zpravy.ca  
abe@satellite1-416.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 1.

(450.)

Vol. 20.

**satellite**  **1-416**

**Thursday,  
January 14,  
2010**

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

**www.satellite1-416.com** nebo **www.zpravy.org** nebo **www.zpravy.ca**

## PF 10 nebo PF 010 anebo PF 2010

Již dnes se objednávají různé recepce a svatby na atraktivní data v tomto roce. Zřejmě nejpobornější bude datum 20. října 2010, vždyť to bude 20. 10. 2010, ale atraktivní zřejmě bude i datum deset dní před tím, 10. 10. 10. Před devíti roky jsme vstoupili do třetího tisíciletí a letos se skončí jeho první dekáda. Před deseti lety se svět hrozil katastrofou Y2K, a ta přišla o něco později v 911 nebo-li 11. září 2001.

Chci se však vrátit k jinému datu, a to k 1. lednu 1990, kdy přednesl svůj první projev nově zvolený prezident Václav Havel. Bylo to po bouřlivých oslavách v Praze na Smíchově, v *Domě železničářů*, kde se sešli snad všichni disidenti. Václav Havel oznámil, že naše země nevzkvétá. Konečně někdo mocný zvolal, že císař je nahý. Oznámil něco, co všichni věděli, o čem si všichni do té doby povíдали, ale nikdo to nevyslovil nahlas. Přislíbil také obrovskou věc, že budou svobodné volby. Neuplynuly ani dva měsíce a nová hlava státu přijela do Kanady leteckým speciálem sovětské výroby. V Torontu se omluvil za minulý režim a za příkoří, které exulantům komunistický režim způsobil a rovněž slíbil, že už se to nikdy nebude opakovat. Doporučil bez hlubší znalosti poměrů, aby se krajanské organizace rozdělily na české a slovenské a odletěl dál do Washingtonu, aby byl přijat v Bílém domě a promluvil v Kongresu.

V roce 1990 se pak uskutečnily první svobodné volby, po kterých nastal šturm dvou kohoutů, Václava Klause a Vladimíra Mečiara, jakési kohoutí zápasy na jednom smetišti, které se skončily rozpadem Československa, takže vznikla smetiště dvě.

Denně jsme pak mohli z pražského rozhlasu slyšet zpravodajství o budování kapitalismu. To, co se jinde budovalo roky, my jsme udělali za několik měsíců, týdnů ba dokonce i dnů. Začaly se nám vtoukat do hlavy nové klíny.

Veselost, až se někteří poslanci smíchy plácali do kolen, způsobil návrh, že by po rozpadu Československa mohlo být dvojí občanství. Václav Klaus vtipně dvojí občanství přirovnal k těhotenství, že buď je někdo občanem jednoho státu nebo není, ale nemůže být i nebyť. Za toto přirovnání, kterého snad poprvé použil vídeňský rodák Jára Cimrman, ho krajané na Masaryktownu odměnili bouřlivým potleskem. Možná za trest to občanství dodnes mnozí z nás nemají.

### Z černé kroniky

Ve tři hodiny v noci se žena potichoučku vkradla do sousední místnosti.

Kladivem rozbila 19-palcový monitor, céděčka polila lepidlem, počítač vyhodila oknem. Tiskárnu utopila ve vaně. Vzala golfové hole a všechny i s báglem narvala do popelnice.

Když už byla venku, stavila se v garáži a zuřivě začala bušit kladivem do motocyklu Harley Davidson, rok výroby 1958. Pro jistotu ještě přežala obě pneumatiky.

Doma ještě pro jistotu rozšlapala tenisovou raketu a do botasek na nohejbal natloukla hřebíky. Potom se uklidnila a vrátila se do ložnice, do teplé postele a přitiskla se k boku svého nic netušícího spícího manžela a usínala s blaženým pocitem, že už teď veškerý volný čas bude do konce života věnovat jejich lásce a do smrti se od ní nehne.

A měla pravdu ... do konce života jí zbývaly ještě čtyři hodiny.

\*\*\*



*Vše nejlepší v tomto roce přeje svým čtenářům a přátelům*

*Satellite*

S neuvěřitelnou rychlostí se vybudovaly hranice mezi ČR a Slovenskem, ačkoliv třeba mezi skandinávskými státy anebo Beneluxem žádné nebyly. A nebylo jich zapotřebí ani mezi Českem a Slovenskem. Tyto hranice o patnáct let později ve vši tichosti zmizely a nikomu nevaří, že je tu opět korzo.

Podobně tomu bylo s měnou. Dověděli jsme se, že společná měna nemůže existovat. Opět přímo druhou kosmickou rychlostí se okolkovaly peníze, abychom se dnes přiblížili ke společnému Euru. Ironií je, že Slovensko, před jehož měnou se Češi chránili, dospělo k Euru mnohem rychleji než ČR. Otázkou je, jestli je o co stát.

Nejen Václav Klaus udělal řadu telemarků, ale i jeho předchůdce Václav I. se vyznačoval mnoha politickými manévry a klamání tělem. Od *Moci bezmocných* dospěl k *moci mocných* a těsně před koncem svého prezidentského období ještě na poslední chvíli požehnal začínající válku v Iráku, ke které se dnes již nikdo nechce hlásit, snad ani její architekt prezident G. W. Bush.

Překotná bytová privatizace trvala tak dlouho, dokud radní nezjistili, že je to velmi výhodný zdroj vedlejších příjmů. Pak potichu zmizela a tak dodnes můžeme vidět inzeráty, že někdo za půl milionu prodá nájemní smlouvu, čili prodává něco, co mu nepatří, zatímco připsat někoho do nájemní smlouvy i mezi sourozenci nejde, protože je byt před privatizací, jak vím z vlastní zkušenosti.

Po skvělém Naganu v roce 1998 a období, kdy čeští hokejisté ovládali MS a po úspěchu Slováků na MS v roce 2002 se jaksi čeští i slovenští hokejisté (s výjimkou Mariana Gáborika, Zdena Chary a Tomáše Kaberleho) z NHL vytrácejí a nedává se jim mnoho naděje ani na letošních OH.

Ještě horší je to s českým fotbalem, kdy po tučných letech na ME 1996 a 2004 přišly tři hořké pilulky v podobě MS 2006, ME 2008 a kvalifikace na MS 2010, kdy Češi zdaleka nedosáhli ani na baráž. Ještě žalostnější je to v klubových soutěžích, kdy jen občas nějaký výsledek českého či slovenského mužstva může potěšit starcovo unavené srdce.

Nakonec není všem dnům konec a třeba v tenisu se v prosinci dostala Česká republika do finále v Davis Cupu. Pesimismus tedy není na místě a kdo ví, jak dopadnou slovenští fotbalisté na MS v JAR. Šanci postoupit ze skupiny, kde jsou Mistři světa Italové, Paraguay a Nový Zéland mají, i když v anketě i Dnes se vyslovilo 8805 čtenářů, že Slovensko nepostoupí, zatímco pouze 6963, že postoupí. Rozhodující bude zřejmě 20. červen 2010, kdy Slováci hrají s Paraguayí. A jelikož jsem optimista, tvrdím, že nejenže postoupí, ale že postoupí z prvního místa.

Z čeho můj optimismus vychází? Kdyby mi někdo před pětadvaceti lety řekl, co bude dnes, tak bych ho pokládal za cvoka. Přes všechny úlety a blbosti, s kterými přišli a přicházejí mocní tohoto světa, přes to, že se vloni změnila svobodná volba ve frašku, která bude mít letos pokračování, je to dnes lepší než to bylo tehdy, aspoň pro nás, kteří jsme byli za železnou oponou.

Netroufám si však říci, jestli je to lepší s naším volným časem a s mezilidskými vztahy, jestli se nemáme bát nové totality, která přijde od někud odjinud, odkud to nejméně čekáme.

A proto přeji všem čtenářům, aby kromě toho, co se přeje k novému roku, jako je zdraví, víra, naděje a láska, ochraňovali i svůj volný čas a netrávili ho před obrazovkou ať již počítače či televize.

**Aleš Březina**

\*\*\*

satellite 1-416

Agreement # 40005374/ Registration # 09089  
P.P.I.C. Accounts # 1001583

GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto

**CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY**

published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,  
Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: 416/530-4222

Fax: 011-420/274-770-929

E-mail: [abe@zpravy.ca](mailto:abe@zpravy.ca)

[abe@satellite1-416.com](mailto:abe@satellite1-416.com)

[www.satellite1-416.com](http://www.satellite1-416.com)

[www.zpravy.org](http://www.zpravy.org)

[www.zpravy.ca](http://www.zpravy.ca)

Česká adresa: ABE/ČIZINSKÁ

Štefánikova 387, 500 11 Hradec Králové 11

Tel.: 491 020 362

Fax: 274 770 929

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates: 22.00 per inch/col.

\$ 1.65 CDN per line/col.

Předplatné:

v Kanadě \$ 38,10 + \$ 1,90 (GST) = \$ 40,00,

pro ostatní svět CND/US \$ 60 .

v ČR 1000 Kč, na Slovensku 40 eur.

PDF elektronicky \$ 22 -

V ČR 200 Kč, na Slovensku 8 eur.

### Churches

#### ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ



Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Rev. Ján Banko. Tel.: 289/242-0635, Internet: <http://www.csbbaptist.com/>

**KITCHENER-WATERLOO:** Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - German Gospel Church, 223 Union St. E.

**Moravští bratři (Moravian Brothers Church);** Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so.: 17:00. Farář: J. Vaňo. Kaplan: E. Rybánský. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/712-0974.

**Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius),** 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so.: 17:00. Farář: J. Vaňo. Kaplan: E. Rybánský. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/712-0974.

**Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus),** 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Internet: [www.katolik.ca](http://www.katolik.ca). Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00. První sobota v měsíci v 15:00 na Masaryktownu. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 416/532-5272, fax: (416) 516-5311.

**Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul)** 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 416/658-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

**Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary)** 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 416/531-4836. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov.

**Luteránský kostol sv. Lukáša, (Lutheran Church of St. Luke),** 3200 Bayview Ave. (Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan Tóth.

#### Kat. bohoslužby mimo Toronto

**Burlington:** Holy Sepulchre Cemetery - neděle 15:00 hodin. Středa 18:00. Duch. správce: Jirí Macenauer St. Adalbert R.C. Mission, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2. Tel.: 289/337-2911

**Kingston:** Kaple Newman House, 192 Frontenac Street. Nejbližší bohoslužby: V březnu.

**Ottawa:** Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hinchey): 170 Hinchey Avenue. Nejbližší bohoslužby: V březnu.

**Montreal:** Kaple Loyola High School, 7272 Sherbrooke Street. Nejbližší bohoslužby: V březnu

**Vineland:** St. Helen's Church R.C. Pharish, 4156 Maple Grove Rd. Nejbližší bohoslužby: Podrobnosti Jan Mišek, tel. 905-563-854

### Přijďte si zacvičit nebo zahrát volejbal do Sokola!

Cvičební hodiny do 14. června 2010:

**Děti - každou sobotu od 15:45 do 18:00 hodin**

základní tělocvika a gymnastika, lyžování v zimě  
v tělocvičném klubu "Steeles West Gymnastics"

601 Magnetic Drive, Unit 21

(jižně od křižovatky Steeles Avenue West a Dufferin Street)

**Dospělí - každou středu od 20:00 do 22:00 hodin**

Prostná, aerobik, posilování

George Harvey Collegiate Institute, 1700 Keele Street

(jižně od křižovatky Eglinton Avenue West a Keele Street)

Informace: Haná Jurásková (905) 838-2541

**Rekreační volejbal mužů a žen**

se hraje každé pondělí od 19:30 do 22:00 hodin

George Harvey Collegiate Institute, 1700 Keele Street

Informace:

**Ivo Sypták (416) 656-0490**

### Česká televize Nová vize

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:00 hodin

opakování v úterý v 7:30 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4 a 169)

E-mail: [slepceikovam@sympatico.ca](mailto:slepceikovam@sympatico.ca).

### Slovenská televize Slovenský svet

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:30 hodin

opakování v úterý v 8:00 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4 a 169)

E-mail: [katarina@creativepostinc.com](mailto:katarina@creativepostinc.com)

### Infomační a imigrační středisko ČSSK

Porady a ověřování dokladů po předchozím zavolání  
Poštovní adresa je:

P. O. Box 564, 3044 Bloor St. W., Toronto, Ont. M8X 2Y8

Tel.: 416/925-2241, fax: 416/925-1940

E-mailové adresy: Ústředí: [ustredi@cssk.ca](mailto:ustredi@cssk.ca)

Torontská odbočka ČSSK: [Toronto@cssk.ca](mailto:Toronto@cssk.ca)

Webová adresa ČSSK: [www.cssk.ca](http://www.cssk.ca)

### Torontská odbočka ČSSK

Telefon: (416) 762-6846

### Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

### Knihovna na Masaryktownu

Středa: 16:00-21:00, sobota: 10:00-13:00.

Tel.: 416-439-0792

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsmě přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor.

Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskutuje sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

**We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Publications Assistance Program of the Department of Canadian Heritage toward our mailing costs.**

Canada

Vynikající film Corneliu Porumboiu

### Přídavné jméno

*policejní*

přijde 15. ledna 2010  
do kanadských kin

POLICE  
adjective.



### Kalendář

- 16.1. (so)  
Potluck Sokola Toronto  
\*\*\*
- 17.1. (ne) 17:00  
Drew Jurečka - kvartet  
Nokturna v městě  
Kostel sv. Václava  
\*\*\*
- 30.1. (so) 18:00  
Společenský ples  
Hala kostela sv. Václava  
\*\*\*
- 31.1. (ne) 16:30  
Dětské šibřinky  
Hala kostela sv. Václava  
\*\*\*
- 11.2. (čt) 19:30  
Panochovo kvarteto  
Nokturna v městě  
Kostel sv. Václava  
\*\*\*
- 13.2. (so) 19:00  
Šibřinky Sokola Toronto  
Hala kostela sv. Václava  
\*\*\*
- 14.2. (ne) 18:00  
Valentinský bál s Lenkou Filipovou  
Canada SK, Entertainment  
Mississauga Grand Banquet and  
Convention Centre  
35 Brunel Road.  
\*\*\*
- 27.2. (so)  
Zimní sokolské hry  
Horseshoe Valley Ski Resort  
\*\*\*
- 7.3. (ne)  
Valná hromada Sokola  
\*\*\*
- 14.3. (ne) 17:00  
Karolina Kubálek - klavír  
Nokturna v městě  
Kostel sv. Václava  
\*\*\*
- 11.4. (ne) 17:00  
George Grosman - Milan Kašuba  
Nokturna v městě  
Kostel sv. Václava  
\*\*\*

**Toto číslo bylo dáno  
do tiskárny  
8. 1. 2010 v 13:00  
Příští číslo vyjde:  
28. 1. 2010**



## Otevřený dopis vláde Čínské lidové republiky prostřednictvím velvyslanectví ČLR

V Praze 24. prosince 2009

Ve vaší zemi se koná soudní proces s Liou Sia-paoem (Liu Xiabo), který je již rok vězněn jako obviněný z trestného činu podvracení státní moci za vznik petičního kritického manifestu Charta 08 adresovaného vládě ČLR a podepsaného více než 300 občany. Žádáme okamžité a bezpodmínečné zastavení jeho trestního stíhání a jeho propuštění na svobodu!

Odvoláváme se přitom na Všeobecnou deklaraci lidských práv (články 19 - 21), pro jejíž přijetí hlasovala Čína jako jeden z prvních členských států OSN už 10. prosince 1948 a která se stala dokumentem zvykového práva. Obracíme se na vlády ostatních států, sdružených v OSN, aby ČLR tento její morální závazek připomněly.

Anna Šabatová  
předsedkyně Českého helsinského výboru

## Kvóta pro pracovní pobyty mladých se zvyšuje

V roce 2010 bude mít 1 200 mladých občanů České republiky ve věku 18 - 35 let možnost vycestovat do Kanady na pracovní pobyt v rámci programu Mobilita mládeže. Dochází tak k navýšení kvóty oproti loňskému roku o 200 míst. Program umožňuje na základě bilaterální dohody mezi českou a kanadskou vládou z roku 2007 až jednorázový pobyt mladým Čechům v Kanadě a mladým Kanadčanům v ČR, kterým se tak usnadňuje získání pracovního povolení. Program Mobilita mládeže nabízí mladým občanům ČR příležitost získat zahraniční pracovní zkušenosti, zdokonalit se ve znalosti cizích jazyků a rozšířit si poznatky o kanadské kultuře a společnosti. Jednotlivých kategorií programu se mají možnost zúčastnit studenti vysokých a vyšších odborných škol, absolventi těchto škol a mladí odborníci, kteří již mají příslib pracovní smlouvy od konkrétního kanadského zaměstnavatele, nebo mladí lidé (studenti i nestudenti), kteří pouze chtějí podniknout poznávací cestu do Kanady a mít povolení příležitostně při tom pracovat. Od 1. ledna dochází také k další změně - kategorie Pracovní prázdniny pro studenty (SWAP) se stává součástí nejoblíbenější kategorie Pracovní prázdniny. Bližší informace najdou zájemci na webových stránkách velvyslanectví v sekci Programy mobility mládeže.

Kanadská mozaika - [www.canada.cz](http://www.canada.cz)

\*\*\*

## Jak lze vyřešit problém

Minulý rok jsem vyměnila všechna okna ve svém domě za ta drahá plastová, tříkomorová a vakuovaná, která šetří energii. Dnes mi volal jejich dealer a stěžoval si, že už je to rok, co mi je vestavěli a ještě stále jsem za ně nezaplatila.

No teda, to, že jsem blond, ještě neznamená, že su automaticky blbá, ne? Tak jsem mu řekla to, co mi pořád opakoval ten kecací chlápek, co mi je prodal, že:

"Do JEDNOHO roku se ty okna zaplatí samy".

„Haló? Už to jeden rok byl!“ řekla jsem mu.

Na druhém konci bylo jen ticho, tak jsem nakonec zavěsila a oni už nikdy nezavolali. Vsadím se, že se chudáci cítili jako idioti.

\*\*\*

## Nokturna v městě

První koncert této série v roce 2010  
se koná tradičně v kostele u sv. Václava  
496 Gladstone Ave., Toronto  
v 17 hodin  
třetí neděli v lednu to jest  
17. ledna 2010



Příznivci jazzu si přijdou na své,  
protože vystoupí skvělý houslista  
**Drew Jurečka**  
s Hot Band Jazz.

*Upozorňujeme, že do 24. ledna 2010 máte zde  
stále možnost každou neděli od 11 do 16 hodin  
vidět výstavu o životě Jaroslava Ježka!*

Kostel sv. Václava v Torontu

srdečně zve na

# SPOLEČENSKÝ PLES

SOBOTA 30. LEDNA – JANUÁŘA 2010

Hala kostela sv. Václava

496 Gladstone Avenue (Bloor & Dufferin)

Hraje hudba Miro Letka

Vstupné: \$ 30.00

(V ceně je zahrnuta večeře)

Tombola

Společenský oděv

Hala bude otevřena od 18.00 hod.

Vítejte se podává v 19.00 hod.

Zahájení plesu ve 20.00 hod.

Vstupenky po každé sobotě užívejte v nářadí v kostele

nebo telefonicky 416-538-2468 (paní Dana)

Operacelné rezervace!

## Czech & Slovak Institutions

### České velvyslanectví Czech Embassy

251 Cooper St.  
Ottawa, ON K2P 0G2  
Tel.: (613) 562-3875  
Fax: (613) 562-3878  
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

### Slovenské velvyslanectví Slovak Embassy

50 Rideau Terrace  
Ottawa, ON K1M 2A1  
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450  
Obch. zast.: (613) 748-1773  
Fax: (613) 748-0699

### Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal  
1305 Ouest Avenue des Pines  
Montreal, QC H3G 1B2  
Tel.: (514) 849-4495  
Fax: (514) 849-4117  
E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

### Český konzulát v Torontu

Czech Consulate in Toronto  
2 Bloor Street West, Suite 1500  
Toronto, ON M4W 3E2  
Telefon: 416-972-1476  
Fax: 416-972-6991  
E-mail: toronto@embassy.mzv.cz  
Úřední hod.:  
pondělí až pátek 09.00 - 12.00

### Honorary consulate of the Czech Republic

Calgary, AB  
Honorary Consul: Jaroslav Jelínek  
611-71st. Avenue SE.,  
Calgary, AB T2H 0S7  
Tel.: (403) 269-4924,  
fax: (403) 261-3077.  
E-mail: jelinek@terramanagement.com.

Winnipeg, MB  
Honorary Consul: William Randa  
310-115 Bannatyne Ave.,  
Winnipeg, MB, R3B 0R3  
Tel.: (204) 942-0981, fax +1 (204) 947-9626  
E-mail winnipeg@honorary.mzv.cz.

### Honorary consulates of the Slovak Republic

Calgary, AB:  
208 Scenic Glen Place N.W.,  
Calgary, AB T3L 1K3.  
Tel. and Fax: (403) 239-3543,  
Mobil: (403) 540-1668, (403) 399-9982  
luzanzotto@shaw.ca  
Mr. Ludovít Zanzotto, Honorary Consul  
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Montreal, QC  
22, Place de la Madeleine  
Dollard des Ormeaux, Quebec H9B 1W3  
Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-2496  
Fax: (514) 421-1583  
slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com  
Dezider Michaletz, Honorary Consul

Toronto, ON:  
18 King Street West, Suite 1203  
Toronto, ON M5C 1C4  
tel: 416/862-1270 fax: 416/363-3528  
michaelm@ontarioclub.com  
Michael Martincek, Honorary Consul  
Jurisdiction: Province of Ontario

Vancouver, BC:  
247 Abbott St., 3rd Floor  
Vancouver, BC V5Z 1E4  
Tel. & Fax: (604) 682-0991  
e-mail: stan.lisiak@gmail.com  
Hours: Tuesday 14:00-16:00,  
Thursday 10:00 - 12:00  
Mr. Stanislav Lišák, Honorary Consul  
Jurisdiction: British Columbia

Winnipeg, MB:  
B-1106 Henderson Hwy.,  
Winnipeg, MB R2G 1L1  
Tel/Fax: (204) 947 1728  
jkdrafi@shaw.ca  
Mr. Jozef Kiška, Honorary Consul  
Jurisdiction: Manitoba

Dr. Petr  
Munk  
Chiropraktik  
1552 Bloor St. W.

Toronto, Ont.  
www.drpetermunk.com

Ordinační  
hodiny:  
Pondělí-pátek:  
10-13 a  
15-19.



Tel.: 416/533-0005

Michael Eisner,  
RMT, CDT  
and  
Practitioners of  
Mind & Body  
Lakeshore Village Integrated Medicine

Integrated Medicine Clinic

Provide the Following  
Medical Services:

Massage Therapy, Manual Lymphatic  
Drainage (CDT), Hot Stone Massage

\*\*\*

Naturopatie, hypnotherapie, joga,  
qigong, aromaterapie, chiropraxe,  
akupunktura, reflexologie,  
psychoterapie, zdravá tělesná váha,  
postraumatický stres a  
programy pro děti s ADD, ADHD,  
etc.

Některé soukromé pojišťovny kryjí  
vybrané léčby!

2921 Lakeshore Blvd West,  
Etobicoke – at Islington Ave.  
Tel. 416/823-1165, e-mail  
rmt-yyz@integratedmedicine.ca  
www.integratedmedicine.ca

Translations

EVA  
MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení  
\*\*\*

Autorizovaná překladatelka

E-mail:  
emestic@hotmail.com  
416/922-8786

ČESKO-SEVEROAMERICKÁ  
OBCHODNÍ A KULTURNÍ  
KOMORA INC.

CZECH – NORTH AMERICAN  
CHAMBER OF COMMERCE AND  
CULTURE

909 Bay St. # 1006  
Toronto, ON M5S 3G2  
Tel./Fax: (416) 929-3432  
E-mail: czechevents.novotny@gmail.com  
www.czechevents.net

## Předvánoční putování

Dva nebo tři přátelé, s nimiž jsem si před vánoci vyměňoval přání, se zeptali, jest-li půjdu na vánoční večeri na Masaryktownu. Odpověděl jsem, že je mi 85, už léta neřídím a ode mne je to nekonečná cesta. Jednou z těch tří byla Dáša Hübschmanová, která mi jemně připomněla, že jsem před dvěma roky nabádal krajany, aby vstupovali do MMI a že bych možná na večeri jít měl (a měla pravdu), že ona pojede, bydlí blízko mne a vezme mne s sebou. Zavola jsem paní Ječmenovou a přihlásil se na večeri. Den nato mi Dáša volala, že zemřel bývalý předseda MMI, Jan Trávníček, že ona pojede na pohřeb a ráda mne vezme. Ráno - v den večere - mi zavolala, že se shýbla, ruplo jí v zádech a nemůže se narovnat. Sdělal jsem paní Ječmenové, že za daných okolností pošlu peníze, ale nebudu se moci zúčastnit. K mému překvapení mne paní Ječmenová pozdě odpoledne zavolala, že na večeri také pojedou manželé Soudkovi a že jsou ochotni mne vzít. A vzali. Popisuji tu nedůležitou záležitost v nezaslouženém detailu, protože ukazuje, jak zašmodrchané naše životy dokáží být.

### Vánoční večere (Povídali jsme si s panem Soudkem.)

Seděl jsem u stolu se zajímavými lidmi, které jsem znal víc podle jejich reputace než z osobního styku: s manžely Soudkovými, manžely Tmejovými, panem Zuckerem.... Příjemně jsme si s panem Soudkem povídali o ničem, až se pan Soudek rozhovořil o programu *Voices Within Walls*, jehož původní produkce byla dílem Daniely Řeřichové, spoluředitelky Mene Tekel (MT) Festivalu v Praze. Torontská verze - v umělecké režii Elley-Ray Hennessy měla premiéru 26. listopadu 2009 v Great Hall. Byla sponzorovaná skupinou *Open Book Group (Hearts Open Toronto, Sokol Canada a Dare Theatre)*, jejím hostitelem byl čestný předseda skupiny, Charles S. Coffey, O.C., a záštitu nad ní převzaly České a Slovenské velvyslanectví v Kanadě a český generální konzulát v Torontu. Program byl avantgardním (včetně fantastického výkonu "vzdušné baletky") zpracováním výpovědí vězňů komunistických režimů z šesti zemí (včetně Československa) na třech kontinentech, s čistým výtěžkem večera určeným na postavení památníku obětem komunismu v Ottawě.

Pan Soudek byl s večerem krajně nespokojen (jako je s celou skupinou OBG, jejíž členové - mimochodem - památníku věnovali bezjakékoliv odměny stovky hodin svého času; i pár dolarů) a - jak řekl - když se mu něco opravdu nelíbí, musí se k tomu veřejně vyjádřit (učinil tak v článku v *Novém domově*). To samozřejmě chápu. A tím, že se mu (s jednou výjimkou) tento program opravdu nelíbil si byl stejně jistý jako tím, že "jedna a jedna jsou dvě". Pan Zucker se připojil, že on by to napsal stejně. Oba zřejmě byli přesvědčeni (a na to mají samozřejmě právo), že jejich hodnocení má univerzální platnost a tak mne nijak nepřekvapilo, že moje vánočně pokojná poznámka, že "jiní to viděli jinak", vyzněla jaksi do prázdna. Ale poněvadž ti "jiní" mají k tématu co říci, dovolím si některé z nich citovat:

1. Kyung Lee (President, Council for Human Rights in North Korea) - "Vynikající - výborná organizace - dojemné. Zvu vězně, který je v programu představen, a chci mu ukázat video tohoto představení."  
2. Guillermo Sombra (vězeň "svědomí", Kuba) - "Cítím se poctěn, vysoce poctěn, že můj příběh byl zařazen do tohoto představení. Tohoto krásného, nádherného představení, a příběhů, které mluví o totalitárním komunismu a lidech, kteří trpí pod komunistickým režimem."

3. Barbara Sherrifová - "Byla to úžasná produkce. Perfektní hudba. Velice zvláštní náladu to vytvářelo. Absolutně krásné profesionálně vytvořené produkce."

4. Daniela Řeřichová (po shlédnutí videozáznamu) - "Je to velmi zdařilý

záznam ... byla tam úžasná atmosféra a velmi sugestivní kompozice celého večera, vystoupení umělecké i vstupy jednotlivých hostů a finále baletky je super. Gratulujeme!! ...Počítáme s promítnutím záznamu při mezinárodní konferenci, která se bude konat v rámci festivalu MT v Modrém salonku Univerzity Karlovy v úterý 23. 2. od 10 do 16 hodin, pak určitě bude zařazen do promítání v rámci výstavy v Karolinu..." (z dopisu Zuzaně Hahnové).

5. Velmi příznivě se o programu vyslovili přítomní členové tibetské komunity, včetně Tsetena Badhezsenga, jehož příběh byl součástí programu a který si koupil portrét Dalai Lamy. (Portrét byl součástí tiché aukce.)

Jinak jsme si pochutnali na výborné večeri a potěšili se koncertem hudby, poezie a vánočních koled, v němž mimo jiné vystoupil Jiří Grossman se svojí skupinou a s cellistou J. Jarosilem, a nádherná skupina dětí - mimo jiné Eva a Lea Žilové a (už) slečny Fryntovy, prakticky už profesionálky...

Manželům Soudkovým děkuji za laskavé sveszení na Masaryktownu.

(Dvě poznámky k článku pana Soudka v *Novém domově*:

1. Byl to památník Znovu Ukřižovaný na Masaryktownu, který inspiroval myšlenku federálního ministra JASONA Kenneyho, že památník obětem komunismu by měl stát na místě, kde ho uvidí co největší počet lidí.

2. National Capital Commission schválila pro památník dar pozemku v Ottawě i koncept projektu).

\*\*\*

### Pohřeb Jana J. Trávníčka

Přelaskavá Dáša Hübschmanová se v den pohřbu Jana J. Trávníčka (den po vánoční večeri) pořád ještě nemohla narovnat a tak jsem na pohřeb jel nejdřív tramvají, potom podzemkou a skončil autobusem v blízkosti Masaryktownu. Jel jsem, protože se domnívám, že jestliže někdo dá krajanské komunitě více než dvacet let svého života, zaslouží si - bez ohledu na to, jestli jsme viděli svět podobnými očima nebo někdy zkržili své papírové šavle - abychom mu při jeho odchodu do - doufejme - méně bolavého světa, než je ten náš, vzdali poctu. Jsem rád, že jsem vážil cestu kolem málem polovičky světa a ještě raději, že přišlo tolik jiných...

\*\*\*

### Hudobno Poetické Skvosty

Byl to vynikající program 20. prosince v kostele sv. Pavla v Torontu. Já se chci zmínit o fotografickém průvodci, který program doplňoval (vedle jeviště běží na plátně fotografie synchronizované s programem). Je dílem Olgy Turokové a profesionální fotografky Henriety Haniskové. Proces tvorby průvodce začne scénářem Olgy Turokové, jejím

výběrem fotografií (často z portfolia jejího syna Bohdana) a končí asi pětihodinovým sezením obou žen, které fotografie umístí v správném pořadí. Vizuální program večera mne významně obohatil.

\*\*\*

### Bohoslužby na Štědrý večer

První (v Slovenském luteránském kostele sv. Pavla) začaly o šesté večer a sloužil při nich Rev. Ladislav Peter Kozák; slyšeli jsme barokní trio a recitace. Těmito bohoslužbami pro mne začal Štědrý večer.

Druhá (půlnoční o desáté v kostele sv. Václava) byla letos obohacena vystoupením skupiny mladých lidí, které v programu koled dirigovala Dagmar Rydlová. Mše, kterou sloužil Otec Libor Švorčík, byla filmována Novou vizí a záznam promítán na kanálu 4 (OMNI).

\*\*\*

### Výstava o životě a díle Jaroslava Ježka

V kostele sv. Václava byla také (10. prosince 2009) Národním muzeem - Českým muzeem hudby zahájena výstava o životě a díle Jaroslava Ježka, kterou je dosud možno shlédnout každou neděli po mši sv. až do 24. ledna 2010.

V kostele sv. Václava byla také - v den benefičního večera *Nové víze* promítnut film *Tři vlny*. Málo známá je spojitost mezi Ježkovým jménem a Torontským symfonickým orchestrem. Ačkoliv Ježek v New Yorku těžce zápasil, zbyly po něm (zemřel v roce 1942) nějaké peníze, které zdědila jeho žena Frances (vzal se v nemocnici 29. prosince 1941, tři dny před jeho smrtí - bylo mu šestatřicet let). Frances peníze uložila a přidávala k nim autorský honorář z provedení jeho děl. Všechno odkázala (zastupoval ji Alexander Havrlant) charitativní organizaci nesoucí Ježkovo jméno. Po smrti Josepha Kyselky reznogoval Oskar Morawetz a zbývající člen rady (já) převedl peníze podle přání paní Ježkové na Torontskou symfonii. Ten rok na stěně v Roy Thomson Hall pod velkým nápisem "Builders of the Future" mezi ostatními zazářila i velká hvězda s jmény Frances and Jaroslav Ježek.

Josef Čermák

\*\*\*

### Finančial

#### Kursovni lístek

100 Kč	5,71 CDN \$
1 CDN \$	17,53 Kč
1 EUR	1,50 CDN \$
1 CND \$	0,67 EURO
1 US \$	1,04 CDN \$
1 CND \$	0,96 US \$

Universal Currency Converter - 5. 1. 2010

1 CDN \$	17,46 Kč
1 EURO	26,15 Kč
1 US \$	18,14 Kč

ČNB - 5. 1. 2010



## Zpráva o dětském táboře Hostýn u Montrealu v roce 2009



Prázdninový dětský tábor Hostýn, který vedl již posedmé Josef Maxant, se konal během tří týdnů v měsíci červenci. Dětského tábora se zúčastnilo celkem 30 dětí, stejně jako v roce 2008. Většina z nich pobyla tři týdny. Asi pět dětí zapsaných zprvu jen na dva týdny si to prodloužilo na třetí týden. Počasí, bohužel, nebylo moc příznivé a zima a časté deště poněkud narušovaly veselou atmosféru, která vždy v táboře vládne. Přesto se děti mohly mnohokrát vykoupat a zaježdět si na kánoích vždy mezi dvěma dešťovými přeháňkami. Kromě toho se hrály obvyklé hry (kopaná, volejbal, „capture flag“ a jiné), které se dětem tradičně velice líbí. Také se stavěly lesní boudy, a to tak, aby byly dost pevné i proti vlkům a medvědům. Časté táboráky měly jako vždy velký úspěch.

O chutnou a zdravou stravu se starala šéfkuchařka Milada Hanzlová spolu s Janou Havláskovou a Jitkou Vyhánkovou, které kombinovaly česká a kanadská jídla. V kuchyni vypomáhala též Věra Kalivodová. Hlavními vedoucími byli Drahoš Chytrý a Jirka Raška. Výměnou za pobyt svého dítěte pracovala jako vedoucí u děvčat ještě Marie Večera. U děvčat to byla také Lucie Babáková a dále pomáhal u chlapců Christian Sádek. Občas pomáhal s dětmi i Robert Eisenbruk. Všichni vedoucí pracovali zdarma a za to jim patří vřelý dík. Nutno také vyzdvihnout obětavou práci Pepy Vosického, který jako údržbář opravoval zdarma vše, co bylo nutné, s profesionální rychlostí a spolehlivostí. Chatičky opravoval zdarma také Gusto Hartinger. Jeden týden nám pomáhal i Dan Newman z Ontaria. O zdárný průběh tábora se také zasloužili manželé Viera a Miro Šebenovi a předseda A. H. Zdeněk Nosek. Manželům Gerglovým děkujeme za sekačku na trávu, kterou táboru věnovali.

Připomínáme všem, že náš tábor je jeden z nejlacinějších v severní Americe, a porovnáme-li poměr ceny ke kvalitě tábora, pravděpodobně úplně nejlepší. Tábor začíná vždy první nedělí po dlouhém víkendu, kdy je Canada Day. Posílejte své děti na tábor Hostýn, chcete-li udržet českou a slovenskou tradici tábora. Těšíme se na ně. Letošní dětský tábor v táboře Hostýn se bude konat opět tři týdny a to od neděle 4. července do soboty 24. července. Ceny jsou následující: jeden týden stojí 295 dolarů, dva týdny stojí 595 dolarů a tři týdny 830 dolarů. Za každé další dítě ze stejné rodiny je sleva 10 %. Finančně slabé rodiny mohou dostat individuální slevu. Pro nové účastníky připomínáme, že ceny zahrnují pobyt, výborný program zaručený našimi osvědčenými vedoucími a vynikající stravu připravenou našimi zkušenými kuchařkami. Jelikož se jedná o kemp s celodenním pobytem, vydaje se dají použít pro daňové účely. Přihlášky budou později k dispozici na internetu na adrese: [www.hostyn.org](http://www.hostyn.org). Posílejte své děti a vnoučata do tábora, aby se udržela česká a slovenská tradice tábora.

Asociace Hostýn přeje všem čtenářům a příznivcům vše nejlepší v Novém Roce 2010. Těšíme se na vaši návštěvu tábora Hostýn.

Josef Maxant

\*\*\*

### VÝSTAVA VLASTY SVOBODOVÉ



SAMUEL J. ZACKS GALLERY  
109 STONG COLLEGE, YORK UNIVERSITY  
MONDAY, TUESDAY, FRIDAY 11:30-4:30



confluences  
Chris Domanski Peter W. Vlasta Svoboda

Jan 6 to 29. Opening Wed, Jan 6th 7:00-9:00pm

### SOKOL TORONTO

Srdečně zve všechny děti na tradiční

### DĚTSKÉ ŠIBŘINKY

MAŠKARNÍ ODPOLEDNE  
Neděle 31.ledna 2010

Začátek ve 14.00 do 16.30

Vstupné \$ 5.00 včetně občerstvení pro děti  
Vstupné \$ 5.00 včetně kávy, čaje, pro rodiče.

Odpoledne plné her a pěkné zábavy pod vedením sokolských cvičitelů

### SOKOL TORONTO

Vás srdečně zve na tradiční

### SOKOLSKÉ ŠIBŘINKY

Sobota 13.února 2010 v 19.00 hodin

Vstupné: \$ 20.00 masky \$ 25.00 bez masek \$ 15.00 studenti

K tanci a poslechu hraje Miro Letko  
Možnost zakoupení večere, občerstvení, ceny za nejlepší masku.

Obě akce jsou pořádány v hale kostela Sv. Václava  
496 Gladstone Avenue, Toronto

Informace, prodej a zamluvení vstupenek: Kamila Bia (416) 663 - 2382  
Hana Jurásková (905) 838 - 2541



## Rosti Brankovsky

Broker  
Jedinečné služby



Pro prodej:

analýza trhu, obchodního trendu, místa, příprava domu pro prodej.

Pro koupe:

denní zasilání nabídky e-mailem, osobní prohlídka nemovitostí,  
finanční asistence.

Jsem tu pro vás!

Sutton Group-Bayview Realty Inc. Brokerage

416 483-8000 - direct 416 443-9268

[www.brankovsky.com](http://www.brankovsky.com) \* e-mail: [rosti@brankovsky.com](mailto:rosti@brankovsky.com)

**PRAGUE**  
FINE FOOD EMPORIUM  
416.504.5787  
638 QUEEN ST. WEST  
[WWW.THEPRAGUE.CA](http://WWW.THEPRAGUE.CA)  
CATERING@THEPRAGUE.CA

## Válíme se smíchem, v Novém roce bílém

Tradičně na Nový rok besedujeme v kavárně *Books&Beans* s Mervynem o tom, co nový rok přinese a hrajeme si na chytré prognostiky. Hned po vstupu do útulné kavárny na mne mával rukou od pultu majitel a kavárník Matthew, a při potřesení ruky mi namísto novoročního přání řekl, že se Mervyn zbláznil.

Rozhlížel jsem se v přítmi kavárny po Mervynovi, a Matt ukázal rukou na závěs v Rohu. Obešel pult, uchopil mne za loket a vedl mne do kouta kavárny, kde je chamber séparé a pošeptal mi: „Připrav se - co uvidíš, jsi ještě neviděl,“ a rozhrnul těžký závěs. Znam Mervyna deset let a jsme důvěrní kamarádi mnoho let, ale co jsem uviděl, byla novota: Mervyn seděl rozvalený na židli skoro nahý, navlečen do těsných speedo plavek, šklebil se na nás a zahlaholil: „Vítám tě do budoucnosti!“ Matt mne pořád držel za loket, jako by se obával, že upadnu.

Vyškrbnul jsem loket z ruky Mattovy a vybařnul na Mervyna: „Zbláznil ses?“ Matt se uchechtnul, že se potvrdilo, co mi už říkal a vzdálil se zpátky k pultu. Mervyn mi s úsměvem řekl, ať si odložím, a dodal všechno, ať uvítám rok 2010 ve správném stylu. „V lednu se svlékám do plavek leda v krytém koupališti,“ řekl jsem zlostně, „a v kavárně se nesvlékám ani v horkém létě, což zajisté víš“ a usedl jsem na židli přes stůl a zíral na jeho skoro nahotu.

„Chyba,“ zvolal Mervyn, „protože v tomto roce bude nařizováno všem vstupovat nejen do letadla nazí, ale i do autobusu, do kina a do úřadu, do restaurace i do kina, abychom se nebáli jiných a oni nás.“

Konečně mi svítilo, že Mervyn tímto bizarním způsobem reaguje na vánoční kalamitu v letadle, kam šilenec přinesl

třaskavinu schovanou v podvlékačkách. Ulevilo se mi trošičku, že Mervyn nezblábnul, akorát dělá groteskní prognózu. „Chápu tě,“ řekl jsem a nasadil úsměv, „ale oblékni se, prosím, a nepřeháněj to.“ „Kdepak,“ řekl Mervyn, „a Ty se raději svlíkni taky, abych se nebál, že máš bombu v trenkách.“

Přes stůl ke mně posunul noviny, kde byl článek, který jsem promptně přečetl, že kanadské letiště budou okamžitě instalovat elektornické kabiny, které zrentgenují člověka do nahoty, a že kabina stojí 100 000 dolarů. Celkem 11 miliardů bude zapláceno za 110 takových elektornických kabin do konce března. „Nebylo by snazší a lacinější, abychom šli do letadla úplně nahatí, jak nás bůh stvořil?“ optal se Merv.

„Bylo,“ připustil jsem, ale jsou společenské konvence a zábrany, které nelze změnit ze dne na den, i kdybychom proto měli explodovat.

„Tak svlíkneš se nebo ne?“ vyzval mne Mervyn a z odpovědi mne vysvobodil Jerry Labelle. Jerry je náš kamarád a lokální politik za konzervativní stranu. Nesporně ho popíchl Matt, aby viděl, co ještě neviděl; a aby vnesl trochu rozumu mezi bláznů. Byl jsem hrozně rád, že jsem se nesvlíknul. Mervynovi zjevně nevařilo, že sedí svlečený. Jerry nám popřál šťastný nový rok a nechal si od Mervyna vysvětlit co už mi bylo vysvětleno. Jako politik umí Jerry poslouchat, a jako politik ví, že musí reagovat na každé překvapení.

Řekl ostře: „Nejdřív se oblékni, aby Matt nezavolał fotografa z novin, a nebyl z toho skandál.“ Nedodal (ač to bylo jasné), že by se mu mohla známost s námi pošahanci politicky nevyplatit. Mervyn

jakoby na ten ostrý hlas čekal, položil na stůl balíček ne větší než knížka, roztrhl obal nehtem a vytáhl cosi papírového. Rozbalil a byla to žlutá kombinéza, kterou si natáhnul nejdřív na nohu, pak vsunul ruce do rukávů a zipem vepředu ukryl své tělo do žlutého papíru.

Zírali jsme oba, Mervyn si sednul a řekl: „Komu nahota vadí, může se v letadle, v kině či kdekoliv takto zahalit... A kde máš toho fotografa?“ Obdivuju na Mervynovi, že co začne, jako s tou pohoršlivou skoro nahotou, má dotažené do konce. Vnímal jsem, že Jerry pochopil, co mu Mervyn předvedl jako řešení prožluklé situace. Jerry vstal, rozhrnul závěs a zavolał Matta. Matt přišel a s úlevou viděl Mervyna oblečeného.

Další hodinu jsme debatovali o založení akciové společnosti na výrobu těchto Kombinéz. Jerry slíbil, že bude tuto myšlenku fedrovat na politické úrovni a rozešli jsme se s pocitem, že v příštích pár letech vyděláme milióny. Šel jsem domů s vytečným pocitem, jak hezky začíná rok, a že všechno zlé je někomu dobře.

Eva mi nalila polévku a vyzývala, proč se tak usmívám. Všecko jsem jí to pověděl a taky měla novoroční radost. I když si jistě tajně myslela o Mervynovi svoje. A raději předeslala, že žádné peníze investovat nebude.

Ross Firla - Sudbury

## Ve výslužbě

Už jsem dost dlouhou řádku let (delší, než se mojí ženě líbí) ve výslužbě. V penzi. V důchodu. Na odpočinku. Dobrovolném a vcelku promyšleném. Nejsem valně nikomu užitečný, ale nikoho ani nic nestojím. Jen instituce, které dobrovolně uzavřely se mnou penzijní ujednání. Zaměstnavatel stejně jako stát.

V místě, kde bydlíme není zcela špatný nápad mít kočku. Občas dostane se krysa na pozemek a nějakým záhadným způsobem, jednou za čas, i do příbytku. Doposud si takové činnosti ta zvířátka, hezká na pohled, ale opředaná aurou jakési nevhodnosti mít je kolem sebe, nedopřála. Kočka vykonala svou instinktivní povinnost a byla za to od nás pochválena.

Toto zvíře, které už máme dosti let, pije mi krev tím, že drápe sofou a klubovku. Použil jsem lecjaké metody jak jí v tom zabránit, krom postřiků vodou. Na to bych asi musel probít nejednu noc. Snad by pomohlo stříhání drápek, ale k tomu nejsme se ženou dost systematictí a dochází k tomu nepravidelně.

Nejednou jsem řekl: „Ta naše kočka je sice milá, nikdy nikoho nepodrápala, ale ničí nám majetek! Ale nebýt toho, že chytne čas od času myš, když je to třeba, raději bych jí vyměnil za pejska.“

Nedávno kočka proseděla hodiny v jednom místě, zrak upřený na cihlovou obezdívku, v níž nalézá se kořenáč s rostlinou, která nám už po léta čile obrůstá obraz knihovnicka na štáflích. Nevím jak dlouho tam kočka seděla. Ráno ale byla na obvyklém místě, v ložnici.

Četl jsem si před pár dny v klubovce zajímavou knihu, když žena vedle mne vykřikla:

„Krysa! Zaběhla za stereo! Otevře dveře na verandu, vyplaš jí!“

Nebyl zrovna teplý den. Otevřel jsem dveře na verandu a pravil: „Když opustí svou skrýš, jistě nepoletí do zimy, ale do bytu.“

Nicméně zaharašil jsem, zadupal. A ejhle, přesně jak se stalo, zvířátko zcela ignorovalo otevřené dveře na svobodu a huplo za tu obezdívku kořenáče s rostlinou ovíjející obraz na stěně. Donesl jsem baterku, posvítil a zvířátko uviděl. Nehybné, ustrašené. Nicméně, krysa je krysa.

„Buď ráda, že víme kde je. Vezmu vzduchovku a ač nerad...“

„Ne, ne, mně už je nějak špatně ... někoho radši zavolej!“ děsila se žena. A začalo jí být nevolno.

„Kde je kočka?“ zeptal jsem se.

„Asi ve skříni na chodbě,“ řekla choť.

„Ve skříni na chodbě! A proč není tady?“

Cožpak neví o tom, co se tu děje? Kde je její čich, instinkt? Vlastnosti, pro které jí tady máme, kromě té přítulnosti?“ dožadoval jsem se odpovědi.

Poleny do krbu připravenými jsem obložil všechny otvory a usedl do klubovky, abych si četl a počkal, až se milá choť bude koupat. Když se tak stalo, vzdal jsem vzduchovku a vykonal smutnou povinnost. Vynesl zvířátko ven.

V pootevřené skříni, na obvyklém místě klidně odpočívala kočka.

Tohle by se ještě před pár lety nemohlo stát. Hezké sice zvířátko, ale spojované s morem a jinými neblahostmi, nemělo by v domě ani kolem něj šanci, stejně jako pár jiných před ním.

A tak opět zapracoval čas. Stejně jako naše kočka by nikdy nedopustila, abych musel já vykonat očistu domu, napadá mě, že ani já bych před pár lety, když jsem vyrazil do města za menším nákupem, nevrátil se domů jen s polovinou požadovaných věcí.

Když kočka klidňáko opustila svoje místo a dožadovala se nakrmení, nasýtil jsem jí.

„Je to stařena,“ pomyslel jsem si, „A jsem s ní možná, obrazně řečeno, na stejné lodi.“

Vladimír Cícha - Vancouver

\*\*\*

## Hledají se potomci Jana Hrušky

Dobrý den, obracím se na Vás s velkou prosbou. Již delší dobu hledám případné potomky nebo nějakou informaci o panu Janu Hruškovi.

Jan Hruška se narodil ve Strážnici, okres Hodonín a již v roce 1926 pobýval v Kanadě. Od této doby byl jeho pobyt neznámý. Prosím, zda mi můžete poskytnout kontakt, stačí třeba e-mail, na někoho se stejným příjmením Hruška nebo Hruska, abych se jich mohl dotázat, zda náhodou by mi nemohli poskytnout jakoukoliv informaci o případných potomcích nebo o jeho dalším osudu.

V úspěch, že po takové době najdu nějaké informace moc nevěřím, přesto se o nemožné pokouším.

Děkuji mnohokrát za Vaši třeba i negativní odpověď.

S pozdravem

Pavel Zíbal, Luční 1584, 696 62 Strážnice, Czech Republic

## Nokturna ve městě přejí všem předplatitelům a milovníkům umění vše nejlepší do Nového roku 2010



Dr. Miloš Krajný





## Fiddler's Dell Bar & Grill

Since 1954  
Licensed under L.L.B.O.



Evropská a kanadská kuchyně

Slovenský i szegedinský guláš s knedlíky, smažený sýr, řízek!

V neděli, v pondělí a ve středu můžete mít populární křídélka!

Dvacet točených domácích i dovezených piv

Velká obrazovka, na které můžete sledovat přímé fotbalové i hokejové přenosy!

Na vaši návštěvu

na 781 Annette St. (křižovatka Jane St.) v Torontu  
se těší

**Jozef Karol; Tel.: 416/767-8882**

**TOČENÝ PILSNER URQUEL A CZECHVAR  
V ZÁPADNÍM TORONTU!**

## Česká a slovenská televize na internetu!



nova prmo JOJ 1 2 1 2

**Nyní OnlineTV1 v novém!**  
nový Web, více stanic! větší archiv!

[www.onlinetv1.com](http://www.onlinetv1.com)

Your Connection To Home

**onlineTV1.com**

[www.onlinetv1.com](http://www.onlinetv1.com)

## DENNÍ KRONIKA

2.1.2010

### Klausovo novoroční přání: Řešíme současnost, ne sci-fi

Praha-mfd/zuj-Dejme si pozor na to, abychom kvůli fantaziím některých lidí o vzdálené budoucnosti nezabrdili vývoj nynější společnosti. Tak lze parafrázovat myšlenku, které prezident Václav Klaus věnoval podstatnou část svého novoročního projevu.

„Odmítněme uměle vytvářenou hysterii těch, kteří se nám snaží vnucovat, že je třeba zastavit ekonomický růst a společenský pokrok,“ řekl včera Klaus v pasáži, která míří proti environmentalistům.

Podle Klause by se člověk měl chovat k přírodě šetrně. „To je absolutní povinnost každého a vždy,“ řekl. Ale to, co bude za sto let, by podle něj měli řešit spisovatelé science fiction, a ne politici či vědci. „Neumíme si dobře představit, jaká bude technická úroveň, vyspělost a bohatství generací, které přijdou po nás,“ uvedl.

Klausova kritika míří například na vědce ze slavného panelu IPCC, kteří zkoumají i to, jaká bude v důsledku globálního oteplování hladina oceánů v roce 2100. Či na odborníky, kteří průběžně varují, že za několik desítek let dojdou světové zásoby ropy. S prezidentem nesouhlasí například předseda Strany zelených Ondřej Liška. „Jestli je něčeho skutečně potřeba, tak je to politika odpovědná k budoucnosti a příštím generacím, tedy politika zelená, na kterou Klaus útočí,“ řekl Liška.

\*\*\*

6.1.2010

### Zemřel Ivan Medek

Praha-právo (dan, VLA)-Ve věku 84 let včera zemřel v Praze Ivan Medek - novinář a redaktor Hlasu Ameriky, muzikolog a blízký spolupracovník a kancléř prezidenta Václava Havla. O jeho smrti včera informovala žena Helena s tím, že zemřel „na nemoci a na stáří“.

Ivan Medek se narodil 13. července 1925 v Praze do slavné rodiny. Otec Rudolf Medek byl legionářský generál a spisovatel, dědeček byl slavný malíř Antonín Slavíček, stejně jako jeho mladší bratr Mikuláš.

Medek byl přes babičku Slavíčkovou, která si vzala Herberta Masaryka, nevlastním pravnukem T. G. Masaryka.

Po studiu gymnázia a načas i konzervatoře svůj profesní život spojil s vážnou hudbou jako muzikolog a organizátor, byl členem Talichova Českého komorního orchestru. Po roce 1948 pracoval jako koncertní jednatel v České filharmonii, poté v Supraphonu. Odtud musel odejít po podpisu Charty 77. „Myl jsem celé dny nádobí v hospodě, a když jsem měl volno, další hodiny jsem trávil u policejního výslechu,“ vzpomínal Medek. Dělal také sanitáka nebo šatnáře. Poté co ho policisté po jednom z výslechů v srpnu 1978 vyvezli za Prahu, emigroval do Vídně a působil v Hlasu Ameriky.

Po listopadu 1989 se vrátil domů do Česka pokračoval v práci muzikologa. V letech 1996 až 1998 se stal pravou rukou - kancléřem - Václava Havla.

Podle Havla zemřel „muž pevných názorů a postojů“, od něhož by se novináři měli učit gentlemanství: „Jeho smrt mě velmi zasáhla, protože ho znám jako vzácného člověka i spolehlivého spolupracovníka, kterého jsem si vždy

hluboce vážil.“

Kondolenční dopis včera Medkově ženě poslal předseda ODS Mirek Topolánek. „Ivana jsem si vážil jako člověka, který si cení svobody natolik, že se kvůli ní vzdal i toho, co měl rád a co uměl, své práce. A který se naopak ani kvůli možnosti dál se věnovat své profesionální dráze nevzdal své svobody.“

Na otázku, čím se doba uplynulých dvaceti let zapíše do paměti společnosti, odpovídal Medek slovy: „Bohužel řadou velkých snů, z nichž jen některé byly realizovány, a ještě delší řadou promarněných příležitostí.“ Společenský systém se podle něj změnil, ale myšlenky ne.

„Pokud se naše společnost nezabaví oné podivné směsí malosti a nafoukanosti, lačnosti a lhostejnosti, neumím si nějakou výraznou změnu k lepšímu představit. Následující léta nás rozhodně postaví před výzvy, ne-li přímo zkoušky,“ dodával Medek.

\*\*\*

7.1.2010

### Důvody milosti pro úplatnou policistku budí pochybnosti

KARLOVY VARY-právo (pab)-Důvody, pro které prezident republiky Václav Klaus prominul bývalé policistce z Karlových Varů dvoutletý trest za korupci, budí pochybnosti.

Jak Právo ve středu informovalo, prezidentskou milost dostala Radka Kadlecová s přihlédnutím k zárukám mnoha žadatelů včetně starosty z místa bydliště a s ohledem na její zdravotní stav.

„Žádné záruky jsem za ni nedával. Jsem rozložený z toho, jak to Pražský hrad prezentuje. Lidé mě teď napadají, že podporuji korupci,“ prohlásil ve středu starosta Chyšne na Karlovarsku Miroslav Dorňák.

Zopakoval, že do žádosti o milost, se kterou na vedení města přišel místní podnikatel a strýc Kadlecové, napsal vyjádření, kde pouze popsal její rodinné poměry, jak vyrůstala a jaký je současný stav. „Více méně jsem to nechal na panu prezidentovi, aby posoudil, zda je možné dát jí milost,“ prohlásil Dorňák.

Nejasnosti panují i kolem druhého z důvodů, kterým je údajně chatrné zdraví devětatřicetileté Kadlecové. O žádných zdravotních komplikacích ale u soudu nemluvila a ani předseda senátu nic takového ze spisu nekonstatoval.

Až když jí soud vyzval k nástupu do výkonu trestu, požádala si o odklad ze zdravotních důvodů. „Odklad jsme jí povolili a nástup do vězení posunuli o dva měsíce. V té době přišla prezidentská milost,“ uvedl karlovarský soudce Tomáš Mahr s tím, že konkrétnější být nemůže s ohledem na to, že jde o informace, které nejsou veřejné.

Právu se z jiného zdroje podařilo zjistit, že důvodem prodloužení lhůty k nástupu do výkonu trestu měly být psychické problémy odsouzené ženy.

Se zajišťováním podkladů k žádosti o prezidentskou milost pomáhal Kadlecové významný karlovarský obchodník Alfréd Fajkoš, který má širokou škálu podnikatelských aktivit od směnárenské činnosti přes zemědělství až po provozování čerpacích stanic. O prezidentské milosti pro Kadlecovou ale odmítl hovořit. „To nejsou věci, o kterých bych se s vámi měl bavit,“ řekl a zavěsil telefon.

Policistka se podle soudu nechala upláct cizinci za zvýhodnění při vyřizování agendy spojené s povolováním pobytů v ČR.

\*\*\*



8.1.2010

### Charta 77 je aj príbehom Slovákov

BRATISLAVA. PRAHA sme/Michal Piško- Pred 33 rokmi západné denníky publikovali prvé vyhlásenie Charty 77, iniciatívy poukazujúcej na porušovanie občianskych práv v socialistickom Československu.

Táto iniciatíva ukázala, že proti komunistickej moci existuje ideová opozícia a pohyby, ktoré spustila, umožnili po nezhnej revolúcií sformovať politický základ novej spoločnosti. A hoci jadro chartistov tvorila najmä pražská intelektuálna elita, medzi 1883 signatármi figuruje aj niekoľko desiatok Slovákov. Dokument spojil tak disidentov, ako aj bývalých významných komunistov, liberálov aj kresťanov, vedcov aj robotníkov.

Kým väčšinu slovenských signatárov si Charta 77 našla, mladý katolícky kaplán Marian Zajíček z Pezinka si našiel chartu. Na rozdiel od mnohých nepodpisal potom, ako ho oslovili známi, ale po zverejnení dokumentu na Hlase Ameriky sa spolu so seneckým kolegom Róbertom Gombíkom vydali do Prahy.

„Cítili sme potrebu solidárnosti s tými, čo mali pre text, ktorý sa nám zdal pravdivý a spomínal aj náboženské slobody, problémy,“ vraví Zajíček, ktorý mal vtedy 26 rokov.

„V správach hovorili o strokotancoch a samozvancoch. Nepoznali sme ich, ale vraveli, že spisovateľ Pavel Kohout býva v budove švajčiarskej ambasády. Nasadli sme do auta a vybrali sme sa ho hľadať.“ Keď ráno uňho zazvonili, našli ho unaveného a zbitého nasadenými ľuďmi z ulice. „Povedal, nech prideme trochu neskôr, že si potrebuje odpočínúť.“

Keď neskôr tomuto bývalému marxistovi vysvetľovali, prečo sa chcú pridať, odhovárať ich. „Hovoril, že ako kňazi máme obrovský priestor a možnosť hovoriť verejne, čo ani on ako spisovateľ nemá a že podpisom charty to stratíme, čo by bola hlúposť,“ spomína Zajíček. Zoznámil ich však s ďalšími chartistami, napríklad s katolíckym mysliteľom Jánom Sokolom.

Po diskusiách sa napokon vrátili bez podpisu. Ten po krátkom zvažovaní pripojili koncom roka 1977. „Ako kňazi sme boli morálnou stránkou iniciatívy oslovení, nešlo cúvnuť.“

Rozhodli sa získať aj ďalších predstaviteľov slovenskej cirkvi. Prehovárali známeho kňaza a politického vážna Antona Srholca. „Bol ochotný, ak by sa pridalo viac ľudí.“

Desiatkam kňazov sa pokúsili rozoslať chartistické texty, obálky maskovali vyrobenou pečiatkou Slovenská kniha. Zásielka bola prezradená a kňazi spoznali príslušníkov ŠtB.

Nasledovali domové prehliadky, obvinenie z rozvracania republiky a odobratie štátneho súhlasu na výkon duchovenskej činnosti. Vo väzení neskončili, pred



Foto: ČTK/SME

Niekoľko mesiacov po zverejnení Charty 77 sa vo Frankfurte zišli na jej podporu disidenti z východnej Európy - Java východonemecký študentský líder Rudi Dutschke, vydavateľ exilového časopisu Listy Jiří Pelikán, poľský líder Adam Michnik a východonemecký pesničkár Wolf Bierman.

procesom boli prepustení a stíhaní na slobode.

Dnes Zajíček priznáva, že možno i preto, že ich ŠtB chcela využiť a dostať sa cez nich k väčším rybám.

Z cirkevných kruhov sa im podpory nedostalo. „Biskup Gábriš sa nás pýtal, prečo to robíme, že nás rozšliapu. Vyčítal nám aj kontakt s marxistami, ktorí boli medzi chartistami.“

Kým Gombíkovi sa neskôr podarilo získať súhlas späť, Zajíček sa už do duchovnej správy nevrátil. Začiatkom 80. rokov vystriedal niekoľko zamestnaní, odšľadil ho v skúšobnej lehote vyhodili. Napokon ho zobrali za výhybkára v Prahe. Bývalý kňaz, ktorý priznáva, že nikdy nebol celkom vyrovnaný s celibátom, sa oženil.

S rodinou sa už ako železničiar presťahoval do južných Čiech. V Charte sa angažoval okrajovo, s manželkou preklepávali dokumenty na stroji. Pozornosti ŠtB sa však nezbadil. „Snažili sa napríklad, aby som donášal na undergroundového umelca Martina Jirousa, ktorý tiež žil v južných Čechách.“

Ešte v Prahe ho nadránom odvlékli na políciu a brali mu odtlačky prstov. V okolí vraj bola vykradnutá lekárňa.

Nežnú revolúciu sledoval ako otec malých detí iba v televízii. „Keď som z tribúny videl k ľuďom hovoriť kolegu kňaza a chartistu Václava Malého, cítil som obrovskú úľavu,“ spomína.

Dnes Zajíček pracuje v knižnici českého parlamentu. Disidentov na chodbách už síce takmer nestretáva, s mnohými je však v kontakte. „Aj keď tá situácia bola veľmi nepríjemná, nikdy som to neofutovalo. Spoznať ľudí ako Václav Havel alebo Dominik Tatarka stálo za to.“

\*\*\*

### Kaliňák: Ja som nezlyhal

BRATISLAVA-sme/ineko-Minister vnútra Robert Kaliňák by mal odstúpiť z funkcie. Vo štvrtok ho k tomu vyzvalo KDH aj SDKÚ.

Kaliňák kritizovali SDKÚ, SMK aj strana Most-Híd. Podľa nich polícia urobila Slovensku hanbu v zahraničí.

Opozičné strany chcú na budúci týždeň rokovať o tom, či navrhnu mimoriadnu parlamentnú schôdzu s návrhom na odvolanie ministra z funkcie.

Kaliňák neuvažuje o tom, že by pre škandál s policajnou výbušninou v batožine nevinného cestujúceho odstúpil z funkcie. Išlo vraj o individuálne zlyhanie policajta, ktorý ju tam zabudol pri cvičení psa a nie o chybu systému. Dôvod na odstúpenie by videl napríklad po leteckej tragédii s mnohými obeťami.

Z funkcie včera odstúpil len šéf hraničnej a cudzineckej polície Tibor Mako. Kaliňák sa zastal aj premiér Robert Fico. Podľa oboch sa psy na batožine skutočných cestujúcich cvičili aj za minulých vlád. Bývalý riaditeľ hraničnej a cudzineckej polície Michal Borgula to však poprel.

Kaliňák následne povedal, že pri nijakom výcviku osobne nebol. „Môžem vychádzať len z toho, aké informácie nám poskytli naši kinológovia.“

Informácie o škandále si od Slovenska vyžiada aj európsky komisár pre dopravu. Po tlačovkách opozičných strán zvolal prvýkrát tlačovku aj Kaliňák. Začal ju tým, že novinárom pracovníčka tlačového oddelenia rozdala papier o tom, ako pred piatimi rokmi urobila rovnakú chybu aj francúzska polícia v Paríži. Išlo o článok preložený z BBC. Francúzi zabudli zorku výbuštiny podobne ako Slováci v batožine reálneho cestujúceho.

\*\*\*

## PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



### MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063; FAX (416) 530-0069

www.paintinggalleries.net

e-mail: gabankova@paintinggalleries.net



Downtown Front St. and Spadina,  
1 bedroom + den, balcony,  
modern newer building,  
parking and locker included.  
Hurry, will be sold by next week!  
**\$329,900!**



Volejte  
Ivanu Wells



Sales Representative  
since 1980  
Cell: 416/464-0182



**Vylepšený osel**



**Milionář z chatrče**



Mladý a starý zmlátnavce jdu spolu do zmlátnání:  
 Mladý - kupa prezentačí, notebook, 2 mobily, IPOD, 3 čipové karty na krk,  
 kufřík plný DVD, CD, USB atd.  
 Starý - zvolalný, jen igelíka s jablčkem a jogurtem... Mladý říká s  
 obdivem:  
 No, po tolika letech práce to máte všechno v hlavě, že? No, pane kolego, u  
 prdele ...

**Co umí alkohol**



**Ekologické kácení**



**Někdo**  
 Baví se dva chlápí a ten jeden se toho druhého ptá, jestli doma myje nádobí.  
 "Já? Já? Někdo? Já jsem doma MĚKDO!"  
 "JAKO?"  
 "No, manželka vždycky přijde domů a říká:  
 "Někdo by měl vyprat káň... někdo by měl dojt nakápat..."

**Světlo obití Věry Chytkové:**



No jo, mužský.  
 Ti nestárnou.  
 Sedný je zdobí,  
 brýle jim svědčí,  
 vrásky jsou sexy.  
 Žádné křečové žíly.  
 Žádná celulitida.  
 Žádné kýmakterium.  
 Ale pak najednou.....  
 zdechnou.



**Vylepšený osel**



**Rozvod**  
 "Pane Nováku, proč se chcete s manželkou rozvést?" ptá se soudce.  
 "Ehm, no... protože mi sexuální snyhovoje."  
 "To je ale blbec" ozve se z sádky sálu, "který vyhovuje, jenom jemu ne!"

**To jsou moje oříšky**



**Se sekretářkou**

Dva muži chvilku se takhle se svojí sekretářkou. Jednou po práci jdují k ní domů a  
 staršího vřívou to pozdraví. Po náhodném mlčením spouští a probíhá se už v osem vesle.  
 Chápe se lohem oběma a říká: "Děle, všem moje body a polská je s ní dle a  
 krásná!" Hele kromě Nemo, ale poslední.  
 Chápe domů domů a už v dle? Na něj žena vgele, kde že se on zas rovná.  
 Chápe spouští: "Věrně Ti řík. Rádším se svojí sekretářkou. Dneska jsem skusil už,  
 mě k ní, káždě odpovídá sezení a úsmě. Proje jedu pozdrav."  
 Žena se na něj tak podívá, koukne se mu na body a říká: "Koukám, zas máš body se  
 bílý. Už zase je ty hrát golf, co?"



**Super lak na autě**





## David Krejčí na olympiádu

Toronto-Boston 2:0 (0:0, 1:0, 1:0)

V mrazivém Torontu čekali diváci na první vzrušení do začátku druhé třetiny, kdy Tomáš Kaberle vystřelil z levé strany obrany a puk zazvonil o tyčku a skončil za zády finského brankáře ze Savonlinny Tukko Raska. Ten čelil 31 střelám, zatímco švédský brankář Jonas Gustavson ve službách Maple Leafs chytil všech 25 střel a to rozhodlo o výsledku utkání. Po druhé Rask kapituloval v polovině třetího dějství, kdy ho opět po ledě překonal Jason Blake. Nejvíce času na ledě strávili bostonský obránci Andrew Ferenc a Zdeno Chára. Třiatřicetiletý bostonský centr David Krejčí byl na ledě 17:08 a další střední útočník Bruins o rok mladší Vladimír Sobotka deset minut. Oba vyšli tentokrát naprázdno. Přesto David Krejčí je spolu s téměř dvakrát tak starým 41letým Markem Recchim nejlepším střelcem Bostonu, což mu vyneslo místo v reprezentaci na OH. Recchi však sehrál o dvě utkání více. Nejprve jsme se ho zeptali, jak hodnotí tuto sezónu:

**DK:** Pomalu se už do toho dostávám a začíná to tam padat. Už je to lepší. I Bostonu se začíná trochu víc dařit. Pouze jsme zaspali poslední tři zápasy. Dvakrát jsme z toho prohráli v prodloužení, ale prohra je prohra. Víím, že jsme dobrý tým a proto doufám, že to otočíme a budeme bojovat o první místo v konferenci.

**ABE:** V minulých zápasech jste Toronto převálcovali 7:2 a 5:2, dnes jste inkasovali rovněž dvě branky, ale neskórovali jste...

**DK:** Nemůžete počítat, že je převálcujeme třikrát za sebou, navíc jsme hráli venku, při tom jsme hráli včera v Chicagu a na hotel jsme přijeli ve tři ráno, takže jsme neměli moc sil, ale Toronto hrálo také včera. Nechci se tedy vymlouvat. Toronto bylo připravené. Nesehráli jsme tak špatný zápas, pouze jsme nebyli schopní vstřelit branku, ačkoliv hodně našich hráčů mělo šance, ale nebylo tam myšlení a nedotáhli to do konce.

**ABE:** Kuriozitou Bostonu je, že má dva české centry. Spolu s vámi hraje středního útočníka Vladimír Sobotka; objevujete se někdy spolu na ledě?

**DK:** Ani moc ne, ale on hraje středního útočníka pouze poslední tři zápasy. Před tím jsme dva zápasy hráli spolu a hráli jsme dobře, ale nevím proč došlo ke změně a Vláďa šel hrát středního útočníka. Nedá se nic dělat, ale doufám, že si spolu ještě zahrájeme.

**ABE:** Jakou vůdčí osobností je kapitán Zdeno Chára?

**DK:** To je nejlepší bek v NHL. To dokazuje každý den.

**ABE:** Bude mít Slovensko s ním v obraně šanci na OH?

**DK:** To nedokáži odhadnout.

\*\*\*

## Kaberle asistoval ze střídačky, ale

### Sekera slavil vítězství

Toronto-Buffalo 2:3 (0:1, 2:0, 0:1, 0:1)

Po deváté za sebou dokázali hráči z Buffala porazit Maple Leafs, i když toronští měli velice blízko k tomu, aby černou sérii konečně ukončili. Ještě sedm minut před koncem vedli 2:1. Jochen Hecht však byl jiného názoru a ranou pod klacek Gustavssonovy branky vyrovnal. V prodloužení se pak střídaly útoky na obě branky a Roy minutu a půl před koncem nastaveného času rozhodl o tom, že zápas již nebude pokračovat. Při tom vedoucí branku Buffala vstřelil po chybě torontského brankáře v 7. minutě Paetsch. Gustavssonovi totiž proklouzl puk pod hokejkou. Kuriozní byla vyrovnávací branka Toronta. Tomáš Kaberle vyhodil puk do útočné třetiny a naskočil za něho další hráč ze střídačky. Stalberg však puk zachytil a vystřelil ho z levé strany na Ryana Millera, od jehož betonu se dostal puk za brankovou čáru. Asistence tedy byla připsána Tomáši Kaberlemu, ačkoliv již nebyl na ledě a nemohl si připsat bod do hodnocení plus/minus. Druhou branku Maple Leafs vstřelil obránce White, když dorazil rovněž puk centrovaný z levé strany. V utkání se střetli český obránce Tomáš Kaberle se slovenským obránce Andrejem Sekerou z Buffala. Andrej Sekera sice nevytváří ve statistikách jako Tomáš Kaberle, ale slavil nakonec vítězství a tak jsme ho požádali o rozhovor.

**ABE:** Jak moc toto vítězství těší?

**AS:** Každý je rád, když vyhraje. Nehráli jsme dnes

nejlépe, zatímco Toronto hrálo výborně. V závěru třetí třetiny se nám podařilo vyrovnat a v prodloužení jsme dali gól.

**ABE:** Bylo to deváté vítězství Buffala za sebou nad Torontem. Má Toronto komplex „Buffalo“?

**AS:** Nemyslím si v NHL má každé mužstvo šanci proti kterémukoliv týmu. My jsme byli lepší v třetí třetině i v prodloužení. Nás podržel trochu brankář Miller, ale to patří k hokeji.

**ABE:** Kdo je vašim partnerem v obraně, zde v Buffalu a v slovenské reprezentaci?



ANDREJ SEKERA SE VYPRAVIL DO TORONTSKÉ ZIMY

**AS:** V Buffalu je to Steve Montador, v slovenské reprezentaci to netuším. Pokud jsem hrál tak se to tam střídalo.

**ABE:** Který hráč na vás udělal zatím největší dojem?

**AS:** O tom by se dalo vyprávět hodiny. Každé mužstvo má vynikající hráče. Myslím si, že někteří starší, kteří již něco odehráli jako Marian Gáborik, či John Thornton, jsou vynikajícími hokejisty, před kterými je nutné mít respekt a když hrají proti nim, pak musím hrát co nejlépe.

**ABE:** Jak vidíte souboj Gáborika s Ovečkinem?

**AS:** To je otevřená soutěž. Oba jsou vynikající střelci a oběma přeji, ale šťastnější bych byl, kdyby vyhrál Marian.

**ABE:** V loňském roce byl v mužstvu Aleš Kotalík a Jaroslav Špaček. Nechybí vám?

**AS:** Je to hokej, ale i byznis, patří k tomu, že někteří hráči odejdou. Těžko jsem se s nimi loučil, ale život jde dál, zůstali jsme kamarádi a když to jde, tak jdeme spolu na večeri.

**ABE:** A vaše přání v nadcházejícím roce 2010?

**AS:** Vyhrát Stanley Cup.

\*\*\*

## V souboji olympioniků vyhrál Kaberle

Toronto-Florida 3:2 (1:2, 2:0, 0:0)

V prvním letošním utkání v Air Canada Centre nastoupil v obraně Tomáš Kaberle a proti němu hned pět Čechů, z nichž pouze Tomáš Vokoun byl vybrán do olympijského mužstva. Úvod utkání patřil Panterům a v prvních devíti minutách bývalý torontský obránce Bryan McCabe dvakrát skóroval. Pak se domácí probrali a Tomáš Kaberle zaznamenal svou třiatřicátou asistenci při nahrávce Stepniakovi. V druhé třetině si pro změnu připsal čtvrtou branku, když vyrovnal na 2:2, což možná potěší trenéra Vladimíra Růžičku. Obrat zakončil v 37. minutě Ponikarovskij. V závěrečné třetině se již na stavu utkání nic nezměnilo.

Po zápase byl pochopitelně z obou olympioniků spokojenější Tomáš Kaberle, ale Tomáš Vokoun zhodnotil utkání jako první:

**TV:** Utkání bych hodnotil rozhodně negativně, když jsme prohráli, ačkoliv jsme vedli 2:0 a nechali jsme Toronto vrátit se do zápasu.

**ABE:** První dvě branky vstřelil McCabe, který hrál

zde v Torontu, jakým je přínosem pro mužstvo?

**TV:** Bryan má výbornou střelu, je to užitečný hráč, veterán a náš kapitán. Jeho střela je největší zbraní a dokázal to mnohokrát, hlavně při přesilovce.

**ABE:** V mužstvu hrají další čtyři Češi, mohl byste říci, jak vám to šlape?

**TV:** Tak zatím se zmitáme, jednou vyhraje, pak zase prohrajeme. Není to ono. Potřebovali bychom udělat sérii vítězných zápasů, abychom se chytli, ale zatím se nám to nedaří. Spokojenost ještě není.

**ABE:** Dalo se to tušit a není to žádné překvapení, že jste byl vybrán do olympijského mužstva, přesto vás to jistě potěšilo.

**TV:** Bude to obrovská hokejová příležitost, protože se OH konají v Kanadě. Pravděpodobně jeden z největších turnajů, který se kdy hrál. Určitě mne to potěšilo a zároveň je to velká čest hrát za svou zem.

**ABE:** Uvědomoval jste si, že v protější brance je také olympionik Jonas Gustavsson?

**TV:** Neuvědomoval, každý zápas se soustředím na svůj vlastní výkon než na to proti komu hraji. Takže ne. Nemyslel jsem na to.

**ABE:** Tomáš Kaberle?

**TV:** To samozřejmě víím, protože je ve stejném mužstvu jako já. Hrál jsem s ním mnohokrát, takže samozřejmě víím, že je v mužstvu.

**ABE:** Jak přijímáte skutečnost, že vám vstřelil jednu branku?

**TV:** Nikdy z obdržené branky pochopitelně radost nemám. Měl trochu štěstí, protože trefil hokejku našeho hráče a puk změnil směr. To se stává, takový je hokej. Někdy má člověk štěstí, někdy nemá. Prostě dnes jsme dostali dva smolné góly.

**ABE:** Nebyla to jediná smůla v této sezóně, byl jste také zraněn. Mohl byste něco k tomu říci?

**TV:** Všechno je v pořádku, byla to zvláštní situace (Keith Ballard po obdržené brance v utkání s Atlantou, chtěl přerazit o tyčku hokejku, místo toho zasáhl Tomáše Vokouna do ucha; pozn. red.), nebylo to schválně, takže jsme to přešli v klidu a už se k tomu nevracíme. Mně ucho v pořádku srostlo.

**ABE:** Dalším brankářem na olympiádě bude Ondřej Pavelec, měl jste možnost sledovat jeho výkony?

**TV:** Tak určitě v divizi často hrajeme s Atlantou. Samozřejmě sleduji všechny české hráče v NHL. Ondra je mladý kluk, který se dostává do NHL. Velice se mu daří a jsem tomu rád.

A jak hodnotil utkání Tomáš Kaberle:

**TK:** Určitě důležitá výhra. Dali jsme dva šťastné góly. Konečně jsme dali branku při přesilovce. Opět jsme prohrávali 0:2. Je zajímavé, že vždycky až teprve když prohráváme, se dokážeme vzchopit. Ne vždy se to povede otočit.

**ABE:** Nebyl to nezvyklý pocit, hrát proti pěti Čechům?

**TK:** Tak je to tak trochu jiné, opět vidět známé kluky a pozdravit je. Jak je člověk na ledě, tak pak nezná soupeře a musí urputně bojovat a je jedno, jestli je to Čech, Kanadčan, Američan. Dnes jsme rádi, že jsme zvítězili. Byli před námi o čtyři body, teď jsou o dva. Máme, co dohánět.

**ABE:** McCabe, s kterým jste hrál v obraně vstřelil dvě branky, vy jednu. Nebylo to škoda, rozhodit takhle úderné duo?

**TK:** Tak každý rok je jiný, pořád jsme kamarádi, určitě to tu měl rád, jako to tady mám rád i já. Nerad odcházel, ale teď je spokojený na Floridě. Myslím si, že nehrají špatný hokej a bojují také o tu osmičku.

**ABE:** S kým ale budete pravděpodobně hrát v brzké budoucnosti je Pavel Kubina, jak se těšíte na toto setkání?

**TK:** Uvidíme jak to pan Růžička rozhodí. Hrál jsem i s Michálkem a se Židlickým. Uvidíme, co bude nejlepší pro našeho trenéra. Tam je důležité, že to bude náročný turnaj na zápasy. Nebude tam čas na tréninky a bude důležité, jak se jednotlivé pětky dají dohromady.

**ABE:** Dnes jedna branka, jedna asistence. Třiatřicátá asistence a čtvrtá branka, jste na čele kanadského bodování mezi Maple Leafs...

**TK:** Jsem rád, když mohu pomoci našim útočníkům, ale důležité jsou body, které získá mužstvo. Teď nás čeká náročný program sedm zápasů během třinácti dnů. Bude to náročné na fyziku.

Aleš Březina-Toronto

\*\*\*

